

Information COVID 19

Chers hôtes,

Afin de pouvoir maintenir notre établissement sans que nous subissons des pertes considérables, nous avons décidé d'appliquer la restriction d'accès possible par l'OFSP uniquement avec "**Covid -certificat de vaccination**" sans exception.

Avec cette mesure, la limitation du nombre de visiteurs par bloc, le règlement sur la distance ainsi que l'obligation de masque peuvent être supprimé.

Le concept de protection pour les établissements avec obligation de certificat de vaccination Covid doit contenir des mesures d'hygiène (qui ne s'écartent de notre concept d'hygiène habituel que par la désinfection des mains à l'entrée) et de mise en œuvre du contrôle d'accès (chaque hôte doit présenter son certificat de vaccination Covid).

Nous n'avons pas pris cette décision facilement, mais cela garantit en grande partie la sécurité des hôtes de notre SPA. En outre, nous sommes convaincus que nous apportons une contribution à notre système de soins de santé.

Nous vous remercions de votre compréhension.

Paulette Raemy et Ulrich Schuppli

SPA la grange

COVID 19 Information

Sehr geehrte Gäste

Um unseren Betrieb kostendeckend aufrechterhalten zu können, haben wir uns entschlossen die vom BAG mögliche Zugangsbeschränkung ausnahmslos nur mit "**Covid -Impfzertifikat**" umzusetzen.

Mit dieser Massnahme entfallen die Besucherbeschränkung pro Block, die Abstandsregelung sowie die Maskenpflicht.

Das Schutzkonzept für Betriebe mit Covid-Impfzertifikat-Pflicht muss Massnahmen zur Hygiene (welche nur durch Händedesinfektion beim Eingang von unserem üblichen Hygienekonzept abweicht) und zur Umsetzung der Zugangskontrolle enthalten (jeder Gast muss sein Covid-Impfzertifikat vorweisen).

Wir haben uns diesen Entscheid nicht einfach gemacht, aber dies gewährleistet unseren SPA Gästen weitgehend eine Sicherheit. Zudem sind wir überzeugt, einen Beitrag an unser Gesundheitswesen zu leisten.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Paulette Raemy und Ulrich Schuppli

SPA la grange